

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何
部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



JINCHUAN 金川

JINCHUAN GROUP INTERNATIONAL RESOURCES CO. LTD

金川集團國際資源有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：2362)

截至二零一一年十二月三十一日止年度之全年業績公佈

業績

金川集團國際資源有限公司(前稱「澳門投資控股有限公司*」)(「本公司」)董事會
(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年十二月
三十一日止年度之經審核業績，連同二零一零年比較數字載列如下：

綜合全面收益表

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	附註	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
收益	3	129,394	126,916
銷售成本		(42,022)	(54,564)
毛利		87,372	72,352
其他收入及收益	3	10,568	3,055
銷售及分銷費用		(54,225)	(59,751)
行政開支		(59,736)	(49,637)
其他開支		-	(3,766)
股本結算購股權相關成本		(969)	(7,138)
其他無形資產減值		-	(75,000)
可供出售投資減值		-	(315,192)
財務成本		(1,471)	(1,264)

* 僅供識別

	附註	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
除稅前虧損	4	(18,461)	(436,341)
所得稅抵免／(開支)	5	<u>375</u>	<u>(2,410)</u>
年內虧損		(18,086)	(438,751)
其他全面收益／(虧損)			
可供出售投資之公平值變動		-	(796)
換算海外業務之匯兌差額		<u>998</u>	<u>1,879</u>
本年度全面虧損總額		<u>(17,088)</u>	<u>(437,668)</u>
下列人士應佔虧損：			
母公司擁有人		(18,084)	(438,745)
非控股權益		<u>(2)</u>	<u>(6)</u>
		<u>(18,086)</u>	<u>(438,751)</u>
下列人士應佔全面虧損總額：			
母公司擁有人		(17,086)	(437,662)
非控股權益		<u>(2)</u>	<u>(6)</u>
		<u>(17,088)</u>	<u>(437,668)</u>
母公司普通權益持有人			
應佔每股虧損	6		
基本及攤薄：			
年內虧損		<u>0.66港仙</u>	<u>56港仙</u>

綜合財務狀況表

二零一一年十二月三十一日

	附註	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		35,719	39,268
預付土地租金		4,035	4,648
無形資產		15,706	15,706
長期存款		2,000	2,000
		<hr/>	<hr/>
非流動資產總額		57,460	61,622
		<hr/>	<hr/>
流動資產			
可供出售投資	7	16,969	57,887
存貨		24,848	31,994
貿易應收款項	8	15,727	10,484
預付款項、按金及其他應收款項		17,188	52,153
應收關聯人士款項		2,480	2,591
現金及現金等值項目		713,697	631,188
		<hr/>	<hr/>
流動資產總額		790,909	786,297
		<hr/>	<hr/>
流動負債			
貿易應付款項	9	13,146	17,269
其他應付款項及應計款項		42,369	46,305
計息銀行借貸		23,373	18,281
應付關聯人士款項		9,077	4,112
應付稅項		1,650	1,502
應付融資租賃		388	334
應付附屬公司之非控股股東之款項		600	600
		<hr/>	<hr/>
流動負債總額		90,603	88,403
		<hr/>	<hr/>
流動資產淨值		700,306	697,894
		<hr/>	<hr/>
總資產減流動負債		757,766	759,516
		<hr/>	<hr/>

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
非流動負債		
長期服務款項撥備	452	507
應付融資租賃	126	491
遞延稅項負債	1,776	2,563
	<hr/>	<hr/>
非流動負債總額	2,354	3,561
	<hr/>	<hr/>
資產淨值	755,412	755,955
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
權益		
母公司擁有人應佔權益		
股本	27,549	27,285
儲備	728,689	729,494
	<hr/>	<hr/>
	756,238	756,779
	<hr/>	<hr/>
非控股權益	(826)	(824)
	<hr/>	<hr/>
權益總額	755,412	755,955
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

1.1 編製基準

首次採納國際財務報告準則

本財務報表乃根據國際財務報告準則(包括國際會計準則委員會批准之所有準則及詮釋)及香港公司條例之披露規定而編製。本集團於編製本年度之財務報表時已提早採納所有於二零一一年一月一日開始之會計期間生效之國際財務報告準則連同相關過渡條文。該等財務報表乃根據歷史成本慣例編製。除另有說明者外,該等財務報表以港元呈列,所有價值均已湊整至最接近千位。

於二零一一年之前,本集團乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則、其修訂本及詮釋編製其綜合財務報表。

儘管從二零零五年一月一日起,除過渡條款之差異外,香港財務報告準則已經與國際財務報告準則全面趨同,但為謹慎起見,管理層在編製此等綜合財務報表時已經充分考慮到國際財務報告準則第1號—*首次採納國際財務報告準則*(「國際財務報告準則第1號」)之規定。為此目的,本集團過渡至國際財務報告準則日為二零一零年一月一日,亦為本集團編製此等綜合財務報表比較資料的最早期間之起始日。通過對本集團以往期間所使用會計政策進行謹慎的分析,並適當考慮到國際財務報告準則第1號之規定,管理層認為並無必要對國際財務報告準則過渡日,或截至二零一零年十二月三十一日止年度按照香港財務報告準則列報之金額進行調整。

綜合基準

綜合財務報告包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年十二月三十一日止年度之財務報告。附屬公司與本公司之財務報表的報告期間相同,並採用一致會計政策編製。附屬公司之業績由收購日期(即本集團取得控制權之日)起計綜合入賬,並繼續綜合入賬至該等控制權終止之時為止。集團內公司間之結餘、交易、集團內公司間交易所引致之未變現盈虧及股息均於綜合賬目時全數抵銷。

附屬公司之全面虧損總額乃歸屬於非控股權益,即使此舉引致結餘為負數。

一間附屬公司之所有權權益發生變動(控制權並未發生變動),則按權益交易入賬。

倘本集團失去對一間附屬公司之控制權,則其撤銷確認(i)該附屬公司之資產(包括商譽)及負債、(ii)任何非控股權益之賬面值及(iii)於權益內記錄之累計交易差額;及確認(i)所收代價之公平值、(ii)所保留任何投資之公平值及(iii)損益賬中任何因此產生之盈餘或虧損。先前於其他全面收益表內確認之本集團應佔部份重新分類為損益或累計虧損(視何者屬適當)。

1.2 會計政策及披露之變動

本集團於本年度財政報表中首次採納下列新訂及經修訂之國際財務報告準則。

國際財務報告準則第1號(修訂本)	國際財務報告準則第1號首次採納國際財務報告準則之修訂—首次採納者無需按照國際財務報告準則第7號披露比較資料之有限豁免
國際會計準則第24號(經修訂)	關聯人士披露
國際會計準則第32號(修訂本)	國際會計準則第32號金融工具：呈列類之修訂— 供股之分
國際財務報告詮釋委員會詮釋第14號(修訂本)	國際財務報告詮釋委員會詮釋第14號最低資金規定之預付款項之修訂
國際財務報告詮釋委員會詮釋第19號 二零一零年國際財務報告準則 之改進	發行權益工具以抵銷金融負債 於二零一零年五月頒佈之若干國際財務報告 準則之修訂

除如下文所進一步闡釋(有關國際會計準則第24號(經修訂)、及國際財務報告準則第3號、國際會計準則第1號及國際會計準則第27號之修訂,包含於二零一年國際財務報告準則之改進二)外,採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則並無對該等財務報表產生重大財務影響。

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則之主要影響如下:

(a) 國際會計準則第24號(經修訂)關聯人士披露

國際會計準則第24號(經修訂)澄清及簡化關聯人士之定義。新定義強調關聯人士對稱關係之觀點,並闡明個人及關鍵管理人員在哪種情況下對實體之關聯人士關係構成影響。此外,經修訂準則亦引進了對與政府及由同一政府(作為匯報實體)控制、共同控制或實施重大影響之實體進行交易需作出一般關聯人士披露規定之豁免。有關關聯人士之會計政策已作出修訂,以反映該經修訂準則下關聯人士定義之變動。採納該經修訂準則並未對本集團財務狀況或表現構成任何影響。

(b) 於二零一零年五月頒佈之二零一零年國際財務報告準則之改進載列若干國際財務報告準則之修訂。各項準則均有獨立之過渡條文。雖然採納若干修訂可能會導致會計政策變動,惟此等修訂不會對本集團之財務狀況或表現產生重大財務影響。最適用於本集團之主要修訂之詳情如下:

- 國際財務報告準則第3號業務合併：該修訂闡明，國際財務報告準則第7號、國際會計準則第32號及國際會計準則第39號之修訂消除了對或然代價之豁免，惟並不適用於採用國際財務報告準則第3號（於二零零八年經修訂）前所進行的業務合併之或然代價。

另外，該修訂限制非控股權益計量選擇之範圍。僅屬於現時擁有權權益並賦予其擁有人於清盤時按比例分佔被收購方淨資產之非控股權益成份，方可以公平值或以現時之擁有權工具按比例分佔被收購方可識別淨資產作計量。除非其他國際財務報告準則規定須採用其他計量基準，否則非控股權益之一切其他成份均以收購日期之公平價值計量。

該修訂亦加入明文指引，以闡明尚未取代及自願取代的以股份為基礎的支款獎勵的會計處理方式。

- 國際會計準則第1號財務報表之呈列：該修訂闡明其他全面收益各成份的分析可於權益變動報表或財務報表附註呈列。本集團選擇於權益變動報表內呈列其他全面收益各成份的分析。
- 國際會計準則第27號綜合及獨立財務報表：該修訂闡明，國際會計準則第27號（於二零零八年經修訂）對國際會計準則第21號、國際會計準則第28號及國際會計準則第31號所作出的後續修訂，應於二零零九年七月一日或之後開始之年度期間或於應用國際會計準則第27號時（兩者中以較早者為準）提早應用。

1.3 已頒佈但尚未生效的國際財務報告準則之影響

本集團並無於該等簡明財務報告內應用以下已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則第1號(修訂本)	國際財務報告準則第1號首次採納國際財務報告準則之修訂—嚴重高通脹及剔除首次採納者之固定日期 ¹
國際財務報告準則第7號(修訂本)	國際財務報告準則第7號金融工具：披露之修訂—轉讓金融資產 ¹
國際財務報告準則第9號	金融工具 ⁶
國際財務報告準則第10號	綜合財務報表 ⁴
國際財務報告準則第11號	合營安排 ⁴
國際財務報告準則第12號	披露其他實體權益 ⁴
國際財務報告準則第13號	公平值計量 ⁴
國際會計準則第1號(修訂本)	國際會計準則第1號財務報表之呈列之修訂—其他全面收益項目之呈列之修訂 ³
國際會計準則第12號(修訂本)	國際會計準則第12號所得稅之修訂—遞延稅項：收回相關資產 ²
國際會計準則第19號(二零一一年)	僱員福利 ⁴
國際會計準則第27號(二零一一年)	獨立財務報表 ⁴
國際會計準則第28號(二零一一年)	於聯營公司及合營公司之投資 ⁴
國際財務報告詮釋委員會詮釋第20號	露天礦生產階段之剝採成本 ⁴
國際財務報告準則第7號(修訂本)	國際財務報告準則第7號金融工具：披露之修訂—抵銷金融資產及金融負債 ⁴
國際會計準則第32號(修訂本)	國際會計準則第32號金融工具：呈列之修訂—抵銷金融資產及金融負債 ⁵

¹ 於二零一一年七月一日或之後開始之年度期間生效

² 於二零一二年一月一日或之後開始之年度期間生效

³ 於二零一二年七月一日或之後開始之年度期間生效

⁴ 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效

⁵ 於二零一四年一月一日或以後開始之年度期間生效

⁶ 於二零一五年一月一日或之後開始之年度期間生效

預期將對本集團產生重大影響之變動之進一步資料如下：

二零零九年十一月頒佈的國際財務報告準則第9號為完全取代國際會計準則第39號金融工具：確認及計量的全面計劃的第一階段的第一部份。該階段重點為金融資產的分類及計量。金融資產不再分為四類，而應根據實體管理財務資產的業務模式及金融資產合同現金流量特徵，於後續期間按攤銷成本或公平值計量。此舉旨在改進和簡化國際會計準則第39號規定的金融資產分類與計量方式。

於二零一零年十一月，國際會計師公會就金融負債頒佈國際財務報告準則第9號之新增規定（「新增規定」），並將國際會計準則第39號金融工具之現有取消確認原則納入國際財務報告準則第9號內，因此指定為按公平值計入損益之金融負債之計量將透過公平值選擇（「公平值選擇」）計算。就該等公平值選擇負債而言，由信貸風險變動而產生的負債公平值變動金額，必須於其他全面收益（「其他全面收益」）中呈列。除非於其他全面收益中就負債之信貸風險呈列公平值變動，會於損益中產生或擴大會計差異，否則其餘公平值變動金額於損益呈列。然而，新增規定並不涵蓋按公平值選擇納入之貸款承諾及財務擔保合約。

預期國際財務報告準則第9號將旨在全面取代國際會計準則第39號。於全面取代前，國際會計準則第39號於對沖會計及金融資產之減值方面的指引繼續適用。本集團預期自二零一五年一月一日起採納國際財務報告準則第9號。

國際財務報告準則第10號建立適用於所有實體（包括特殊目的實體或結構性實體）之單一控制模式。該準則包括控制之新定義，用於確定須要綜合的實體。與國際會計準則第27號及常務詮釋委員會—詮釋第12號綜合—特殊目的的實體之規定相比，國際財務報告準則第10號引入的變動規定本集團管理層須作出重大判斷，以確定哪些實體受到控制。國際財務報告準則第10號取代國際會計準則第27號綜合及獨立財務報表指引綜合財務報表之會計方式，亦包括常務詮釋委員會—詮釋第12號提出之問題。

國際財務報告準則第12號包括附屬公司、合營安排、聯營公司及結構性實體之披露規定，該等規定以往包括在國際會計準則第27號綜合及獨立財務報表、國際會計準則第31號於合營公司的權益及國際會計準則第28號於聯營公司的投資之內。該準則亦引入了該等實體之多項新披露規定。

因頒佈國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號及國際財務報告準則第12號，國際會計準則第27號及國際會計準則第28號有後續修訂。本集團預期自二零一三年一月一日起採納國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號及國際財務報告準則第12號，以及國際會計準則第27號及國際會計準則第28號之後續修訂。

國際財務報告準則第13號提供了公平值之精確定義，公平值計量之單一來源及在國際財務報告準則範圍內使用之披露規定。該準則並不改變本集團須要使用公平值之情況，但為在其他國際財務報告準則已規定或允許使用公平值之情況下，應如何應用公平值提供了指引。本集團預期自二零一三年一月一日起採用國際財務報告準則第13號。

國際會計準則第1號之修訂改變在其他全面收益呈列之項目之分組。在未來某個時間（例如終止確認或結算時）可重新分類至損益（或於損益重新使用）之項目將與不得重新分類之項目分開呈列。本集團預期自二零一三年一月一日起採用此等修訂。

2. 經營分類資料

就管理而言，本集團根據產品及服務分類組成業務單位，並分為下列兩個可報告分類：

- (a) 製造及買賣化妝品及相關產品，以及提供美容技術及培訓服務分類（「化妝品及美容」）；
及
- (b) 物業投資及發展分類。

管理層獨立監察本集團各經營分類之業績，以作出有關資源分配及表現評估之決策。分類表現乃根據可報告分類溢利／（虧損）（其為經調整除稅前溢利／（虧損）之計量）予以評估。經調整除稅前溢利／（虧損）乃貫徹以本集團除稅前溢利計量，惟利息收入、未分配其他收入及收益以及總部及企業行政費用不包含於該計量。

分類資產不包括按公平值計入損益之股本投資、若干現金及現金等值項目、其他未分配總部及企業資產，乃由於該等資產以集團為基準管理。

分類負債不包括未分配總部及企業負債，乃由於該等負債以集團為基準管理。

截至二零一一年十二月三十一日止年度	物業投資 及發展 千港元	化妝品 及美容 千港元	總計 千港元
分類收益：			
銷售予外界客戶	–	129,394	129,394
其他收益	762	760	1,522
	<u>762</u>	<u>130,154</u>	<u>130,916</u>
對賬表：			
分類間銷售之對銷			<u>–</u>
收益			<u><u>130,916</u></u>
分類業績	762	(11,750)	(10,988)
對賬表：			
利息收入及未分配收益			9,046
公司及其他未分配開支			<u>(16,519)</u>
除稅前虧損			<u><u>(18,461)</u></u>
分類資產	16,969	120,865	137,834
對賬表：			
公司及其他未分配資產			<u>710,535</u>
資產總值			<u><u>848,369</u></u>
分類負債	–	90,920	90,920
對賬表：			
公司及其他未分配負債			<u>2,037</u>
負債總額			<u><u>92,957</u></u>
其他分類資料：			
折舊及攤銷	–	10,675	10,675
出售及撇銷物業、廠房及 設備項目之虧損	–	920	920
資本開支*	<u>–</u>	<u>4,679</u>	<u>4,679</u>

* 資本開支包括添置物業、廠房及設備。

截至二零一零年十二月三十一日止年度	物業投資 及發展 千港元	化妝品 及美容 千港元	總計 千港元
分類收益：			
銷售予外界客戶	–	126,916	126,916
其他收益	–	1,237	1,237
	–	128,153	128,153
對賬表：			
分類間銷售之對銷			–
收益			128,153
分類業績	(315,192)	(107,985)	(423,177)
對賬表：			
利息收入及未分配收益			1,818
公司及其他未分配開支			(14,982)
除稅前虧損			(436,341)
分類資產	94,207	130,701	224,908
對賬表：			
公司及其他未分配資產			623,011
資產總值			847,919
分類負債	–	89,626	89,626
對賬表：			
公司及其他未分配負債			2,338
負債總額			91,964
其他分類資料：			
無形資產之減值虧損	–	75,000	75,000
折舊及攤銷	–	11,631	11,631
可供出售投資之減值	315,192	–	315,192
出售及撤銷物業、廠房及 設備項目之虧損	–	3,764	3,764
資本開支*	43,000	8,031	51,031

* 資本開支包括添置物業、廠房及設備以及可供出售投資。

地區資料

(a) 外界客戶之收益

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
香港	46,597	37,494
中國大陸	82,797	89,422
	<u>129,394</u>	<u>126,916</u>

上述收益資料乃按客戶所在地釐定。

(b) 非流動資產

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
香港	22,497	22,725
中國大陸	34,963	38,897
	<u>57,460</u>	<u>61,622</u>

上述有關非流動資產之資料乃按資產所在地釐定，且不包括金融工具及遞延稅項資產。

有關一名主要客戶之資料

約20,445,000港元之收益乃來自向一名客戶銷售之化妝品及美容產品。於二零一零年並無單一客戶佔總收入超過10%。

3. 收益及其他收入及盈利

收益，亦為本集團之營業額，乃指經扣除退貨、增值稅及折扣撥備後之已售貨品之發票淨值；及提供服務之價值。

收益以及其他收入及收益之分析如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
收益		
銷售貨品	92,493	99,030
提供服務	36,901	27,886
	<u>129,394</u>	<u>126,916</u>
其他收入及收益		
銀行利息收入	6,744	587
匯兌收益	2,263	34
出售子公司之收益	762	–
出售可供出售投資之收益	–	605
出售按公平值計入損益之股本投資之收益	–	431
其他	799	1,398
	<u>10,568</u>	<u>3,055</u>

4. 除稅前虧損

本集團之除稅前虧損已扣除／(計入)下列各項：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
售貨成本	31,735	42,335
服務成本	10,287	12,229
折舊	10,195	10,847
預付土地租金之攤銷	613	798
樓宇經營租賃下之最低租賃款項	9,052	9,849
核數師酬金	2,590	1,760
僱員福利開支(不包括董事酬金)：		
工資、薪金及津貼	39,886	34,425
退休金計劃供款	4,408	4,818
授出股本結算購股權之開支(不包括董事酬金)	686	3,139
	<u>44,980</u>	<u>42,382</u>
出售按公平值計入損益之股本投資之盈利	-	(431)
出售一間附屬公司之盈利	(762)	-
出售可供出售投資之盈利	-	(605)
存貨撇銷／(撥回)至可變現價值淨額	(243)	2,984
無形資產之減值	-	75,000
可供出售投資之減值	-	315,192
出售及撇銷物業、廠房及設備項目 之虧損	920	3,764
匯兌差額，淨額	(1,311)	(34)
貿易應收款項之減值	4,559	1,342
	<u>4,559</u>	<u>1,342</u>

5. 所得稅抵免／(開支)

香港利得稅乃根據年內在香港產生之估計應課稅溢利按稅率16.5% (二零一零年：16.5%) 作出估計。由於本公司於本年度並無產生任何估計應課稅溢利，因此並無於綜合財務報表就香港利得稅作出撥備 (二零一零年：無)。

中國附屬公司賺取溢利之稅項乃按照中國企業所得稅稅率25% (二零一零年：25%) 估計。

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
即期稅項－中國大陸		
年內稅項開支	492	1,669
過往年度超額撥備	(80)	—
遞延稅項	(787)	741
	<u> </u>	<u> </u>
年內稅項(抵免)／開支總額	<u><u>(375)</u></u>	<u><u>2,410</u></u>

6. 母公司普通權益持有人應佔每股虧損

每股基本虧損金額乃根據母公司普通權益持有人應佔年內虧損及年內已發行普通股加權平均數2,750,116,000股 (二零一零年：782,224,000股) 而計算。

由於本集團於二零一一年十二月三十一日並無潛在攤薄已發行普通股，且尚未行使之購股權對二零一零年所呈列之每股基本虧損具有反攤薄作用，因此截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止年度並無就攤薄對所呈列之每股基本虧損金額作出調整。

每股基本虧損乃根據以下數據計算：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
虧損		
用作計算每股基本虧損之母公司普通權益 持有人應佔虧損：	<u><u>(18,084)</u></u>	<u><u>(438,745)</u></u>
		股份數目(千股)
	二零一一年	二零一零年
股份		
用作計算每股基本虧損之年內已發行 普通股加權平均數	<u><u>2,750,116</u></u>	<u><u>782,224</u></u>

7. 可供出售投資

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
非上市股本投資，按成本值	111,410	373,079
減值	(94,441)	(315,192)
	<u>16,969</u>	<u>57,887</u>

非上市股本投資包括指定為可供出售投資之股本權益投資，並無既定到期日或票息率。

8. 貿易應收款項

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
貿易應收款項	22,137	12,335
減值	(6,410)	(1,851)
	<u>15,727</u>	<u>10,484</u>

本集團客戶之貿易條款將根據不同業務而有所差異。

就提供服務而言，本集團不會給予客戶信貸期。

就銷售貨品而言，除主要客戶外，一般需要預付款項。本集團與客戶之貿易條款主要屬於賒賬形式。本集團給予客戶之賒賬期一般介乎一個月至三個月。

本集團致力對其應收賬款維持嚴謹限制，以減低信貸風險。高級管理層會定期審閱逾期結餘。鑑於上文所述，以及本集團貿易應收款項涉及大量不同之客戶，故並無重大的信貸集中風險，惟約28% (二零一零年：無) 貿易應收賬款來自本集團一名債務人。本集團並無就其貿易應收款項持有任何抵押品或其他信託加強工具。貿易應收款項為免息。

於申報期間結算日，按發票日期之貿易應收款項(扣除減值)之賬齡分析如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
三個月內	10,698	8,764
四至六個月	3,164	1,118
七至十二個月	1,865	480
超過一年	-	122
	<u>15,727</u>	<u>10,484</u>

9. 貿易應付款項

於申報期間結算日，按發票日期之貿易應付款項之賬齡分析如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
三個月內	9,589	11,580
四至六個月	1,904	1,163
七至十二個月	1,050	2,824
超過一年	603	1,702
	<u>13,146</u>	<u>17,269</u>

貿易應付款項為免息，並一般須於90日內結算。

管理層討論及分析

業務回顧

於二零一零年十一月，金川集團股份有限公司(前稱金川集團有限公司) (「金川集團」) 投資本公司，顯示出本公司將業務轉入採礦及礦產資源行業之戰略意圖。自二零一一年一月十二日起，本公司名稱由「澳門投資控股有限公司*」變更為「金川集團國際資源有限公司」。變更名稱標誌著本公司將作為金川集團之旗艦公司經營其海外業務，在本地區及全球市場進行礦產投資及礦石與金屬貿易。

儘管本公司將持續轉移業務至採礦及礦產資源行業，惟化妝品及美容以及物業投資及發展分部於二零一一年仍然為本集團之核心業務。該等業務於截至二零一一年十二月三十一日止年度之業績詳情載列如下：

化妝品及美容

本集團之化妝品及美容分部由CMM International Group Limited及其附屬公司(「CMM集團」) 經營，於香港及中華人民共和國(「中國」) 從事化妝品及美容產品分銷以及提供相關美容中心及美容學校培訓服務。其透過向零售客戶提供先進美容服務、護膚及化妝品及於美容學校教授美容專業人士，引進最新美容趨勢。

於香港，CMM蒙妮坦美容學校分部所經營之美容學校業務在收益及學生人數方面均見增長。除繼續提供專業護膚及化妝課程外，婚禮及項目統籌及新娘服務等嶄新課程亦取得成功。在美容學校業務下，與DFS香港有限公司合作之培訓課程亦取得成功。來年，CMM蒙妮坦美容學校將繼續為美容業專業人士開發課程，並提供機會藉著特定教育提升其晉升空間。

於二零一一年，中國市場上CMM零售品牌繼續成為集團最暢銷品牌。除傳統百貨公司專櫃分銷外，公司已成功推廣其於網店CMM.tmall.com的網上銷售及在多個電視購物頻道發展電視直銷。CMM零售品都亦在中國物色其他分銷渠道，包括二三線城市之美容連鎖店渠道。公司將繼續透過上述渠道，在市場上提升品牌知名度。

CMM集團在市場上之化妝行業有超過40年品牌傳統及經驗。CMM將繼續生產最優質之美容產品、提供最專業之美容服務，以及最優秀之行業培訓，以確保CMM集團繼續成為中國及香港之市場領導者。

* 僅供識別

物業投資及發展

為因應本公司集中發展開採及礦產資源業務之戰略意圖，本公司於二零一一年五月出售於兩個澳門地產項目其中之一的間接股權，實現收益80萬港元。於年底後，本集團餘下之物業資產亦已處理並實現收益30萬港元。

財務回顧

除其他收入及收益9.8百萬港元、股本結算購股權相關成本1.0百萬港元及香港總公司之行政開支15.9百萬港元外，本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之經營業績主要來自CMM集團所經營之化妝品及美容分部。

收益及毛利

截至二零一一年十二月三十一日止年度之收益為129百萬港元，較上年度之127百萬港元增長2%。年內收益上升乃因為美容課程學費及化妝服務之服務收入顯著增加，但經化妝品銷售減少所抵銷。

本年度毛利率由上年度之57%改善至68%，同樣因為高毛利服務收入在總收益組合之比例增加所致。

其他收入及收益

二零一一年之其他收入及收益與去年相比有所增加，主要由於銀行利息收入及匯兌收益分別增加6.1百萬港元及2.2百萬港元所致。大部份留待投資礦務資產之財務資源已存入銀行存款，從而使利息收入及匯兌收益比去年增加。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本減少5.5百萬港元，主要由於CMM集團於本年度合理化銷售門店時施行成本削減措施。銷售員工薪金減少，乃因為CMM集團得到新分銷商，減少銷售員工數目所致。因應策略性專注於目標市場，部分門店已予關閉，使銷售專櫃之折舊及租金開支減少。成本削減措施亦擴大至減少廣告開支。

行政開支

行政開支由去年之49.6百萬港元增加20.3%至59.7百萬港元，主要由於二零一一年二月在香港舉辦典禮產生之推廣費用增加所致，本集團邀請政商界嘉賓參加典禮，見證本公司業務重點轉移及更改名稱之里程碑。其他增加費用包括辦公室薪資及租金費用以及銷售網點停業所產生之裁員補貼。

流動資金、財務資源及資本結構

於二零一一年十二月三十一日，本集團錄得現金及銀行存款約714百萬港元，而二零一零年十二月三十一日則為631百萬港元。本集團於一年內到期之負息銀行借款為23百萬港元。

於回顧年度，本集團通常以內部產生之現金流及權益撥作營運資金。本公司於二零一一年十二月三十一日之已發行股本為27,548,731港元，已發行普通股數量為2,754,873,051股，每股0.01港元。年內，本公司透過全面行使尚未行使購股權發行26,400,000股普通股，錄得收益15.6百萬港元。於二零一一年五月，透過出售本公司於兩個澳門地產項目其中一個之權益及轉售有關股東貸款，合共錄得收益78.0百萬港元。本集團於二零一一年十二月三十一日為淨現金盈餘狀態。

重大收購及出售投資

本集團於二零一一年五月出售其可供出售投資，即本集團於一家全資附屬公司(為其兩個澳門物業項目其中之一)之全部股權，並轉售有關股東貸款，總現金代價為78百萬港元。

除上述者外，本集團於回顧年度內並無任何其他重大收購或出售投資。

重大資本開支

除化妝品及美容分部以5.4百萬港元購買物業、廠房及設備外，截至二零一一年十二月三十一日止年度概無任何重大資本開支。

本集團抵押資產詳情

本集團賬面淨值分別為15.7百萬港元及4.7百萬港元之樓宇及預付土地租賃款項已作為本集團獲授之一般銀行貸款之抵押。

或然負債

於二零一一年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

外匯風險

於回顧年度，由於本集團大部份收益來自在香港及中華人民共和國出售貨品及提供服務，而所得款項乃以港元或人民幣計值，及就採購物料以至薪酬所支付之款項均以港元、人民幣或與港元掛鈎之貨幣計算，故本集團並無訂立任何交易作為對沖用途，而本集團之外幣風險水平極低。本集團會監察其外匯風險，並將於需要時考慮對沖有關風險。

展望

金川集團在全球有色金屬業擁有強大之工業地位，本集團熱切希望建立海外礦產組合，擔負起金川集團所賦予之進行海外採礦及礦產資源業務旗艦公司之重任。礦產投資涉及之資本頗大，因此，在取得目標項目前通常要認真進行關鍵行業數據研究及審慎考慮融資方面之因素。同時，本集團將會進行更多貿易活動，銷售其礦產及金屬產品。本集團打算對外開拓更多客戶渠道。本公司相信，提升貿易收入乃將本集團發展成為有色金屬營運商之最快方式。於二零一二年度，本公司將會加大力度加快貿易活動，爭取達到一定規模，並利用現時香港相對內地較低之融資成本透過向內地客戶促銷之方式產生更多收入。

本集團將現有業務拓展至採礦及礦產資源業仍是二零一二年之戰略重點。隨著金川集團近期進行海外收購，本集團正嘗試各種有效途徑獲取更多採礦及礦產資源項目，以鞏固其國際工業企業之地位。在相關規章及規例之範圍內，本集團將會執行更多行動計劃，以發展成為一家大型有色金屬營運商。

持續關連交易

本集團過往主要從事與美容相關之業務及物業投資。善用金川集團之背景及在綜合有色金屬行業之既有市場地位，本集團在業務上已重新部署，專注發展海外開採業務及相關礦產及金屬貿易。

此乃落實本集團重新定位成為金川集團礦產及金屬產品的海外採購平台之起步。於本公司在二零一一年八月二十四日舉行之股東特別大會上，有關本集團向金川集團或其附屬公司(就持續關連交易而言不包括本集團)出售礦產及金屬產品之持續關連交易(「持續關連交易」)及持續關連交易於截至二零一一年十二月三十一日止年度餘下時間及截至二零一三年十二月三十一日止兩個全年之建議年度上限獲本公司之獨立股東批准。持續關連交易詳情載於本公司日期為二零一一年七月十八日之公告及本公司日期為二零一一年八月八日之致股東通函。

由於市況欠佳，本集團於截至二零一一年十二月三十一日止財政年度並無與金川集團訂立任何持續關連交易，因而並無動用二零一一年之年度上限。自本公司於二零一一年七月十八日公告建議持續關連交易以來，有色金屬(尤其是銅及鎳)之市價在二零一一年其餘月份因中國最終工業用戶在前景暗淡下需求減少而一直下挫，情況令人意外。鑑於價格變化加上市況不景，本集團之貿易部門需要更多時間進行調整。在期內全球經濟之不穩市場氣氛下，通函所述與金川集團之間的安排未能生效，因所有貿易夥伴在新交易流程下需以更保守方式組織有色金屬相關產品之海外採購。經長時間調整安排及投入極大努力後，本公司與金川集團在二零一二年二月達成一項從非洲按年供應約12,000公噸粗銅之貿易合同，在實行策略成為金川集團礦產及金屬產品海外採購分支方面有個好開始。本公司仍樂觀相信可於二零一二財政年度與金川集團訂立更多同類合同。

僱員

於二零一一年十二月三十一日，本集團有453名僱員。本集團提供具競爭力之薪酬，包括薪金及醫療福利。主要職員亦可享有表現花紅及購股權。

股息

本公司並無就截至二零一一年十二月三十一日止年度派付或宣派任何股息。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司之審核委員會曾審閱本集團所採納之會計原則及準則，並曾討論及檢討內部監控及申報事宜。截至二零一一年十二月三十一日止年度之經審核全年業績已經審核委員會審閱。本集團之綜合財務報表已經本公司之核數師安永會計師事務所審核，並已發出並無保留之意見。

進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則條文（「標準守則」）。經向所有董事作出具體查詢後，截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司董事已確認彼等於截至二零一一年十二月三十一日止年度一直遵守標準守則所載之規定準則。

企業管治常規守則

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司一直遵守上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則（「企管守則」）之適用條文，惟以下者除外：

並無遵守第A2.1段之規定

企管守則條文第A2.1條規定，主席及行政總裁之角色應有區分，不應由同一人擔任。截至二零一一年十二月三十一日止年度，楊志強先生同時擔任本公司主席及行政總裁。董事會相信，由同一人兼任主席及行政總裁之職務將為本公司提供強勢而貫徹之領導，並可有效地策劃及推行業務決策及策略。

本公司將繼續檢討本集團之企業管治架構之成效，並考慮是否有必要作出任何修改，包括區分主席及行政總裁之職務。

在聯交所網站公佈財務業績

本公告可於香港交易及結算所有限公司（「香港交易所」）及本公司網站閱覽。截至二零一一年十二月三十一日止年度之年報載有上市規則附錄十六規定之所有資料，並將於適當時候寄發予本公司股東及在香港交易所及本公司網站刊載。

承董事會命
金川集團國際資源有限公司
主席
楊志強先生

香港，二零一二年三月十四日

於本公告日期，董事會包括五位執行董事楊志強先生、張三林先生、張忠先生、鄧雯女士及羅莉亞女士；三位非執行董事鄒天鵬先生、喬富貴先生及周小茵女士；以及三位獨立非執行董事高德柱先生、胡志強先生和嚴元浩先生。